



Briselē, 2020. gada 25. maijā

REV1 — aizstāj 2018. gada 23. janvārī
publicēto paziņojumu un 2019. gada
18. februārī publicēto jautājumu un
atbilžu dokumentu (REV2)

PAZIŅOJUMS IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM

APVIENOTĀS KARALISTES IZSTĀŠANĀS UN ES NOTEIKUMI PAR AUGU AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻIEM

Kopš 2020. gada 1. februāra Apvienotā Karaliste ir izstājusies no Eiropas Savienības un kļuvusi par trešo valsti¹. Izstāšanās līgumā² ir paredzēts pārejas periods, kas beigsies 2020. gada 31. decembrī³. Līdz minētajam datumam Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā pilnībā ir piemērojamas ES tiesības⁴.

Pārejas periodā ES un Apvienotā Karaliste risinās sarunas par nolīgumu par jaunu partnerību, jo īpaši paredzot brīvās tirdzniecības zonas izveidi. Tomēr nav skaidrs, vai pārejas perioda beigās šāds nolīgums būs noslēgts un stāsies spēkā. Katrā ziņā attiecības, ko šāds nolīgums radītu, tirgus piekļuves nosacījumu ziņā ļoti atšķirtos no Apvienotās Karalistes dalības iekšējā tirgū⁵, ES muitas savienībā un PVN un akcīzes nodokļa zonā.

¹ Trešā valsts ir valsts, kas nav ES dalībvalsts.

² Līgums par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas (OV L 29, 31.1.2020., 7. lpp.) (izstāšanās līgums).

³ Pirms 2020. gada 1. jūlija pārejas periodu var vienu reizi pagarināt par laiku, kas nepārsniedz 1 vai 2 gadus (izstāšanās līguma 132. panta 1. punkts). Apvienotās Karalistes valdība līdz šim ir izslēgusi iespēju pieprasīt šādu pagarinājumu.

⁴ Ar dažiem izņēmumiem, kas paredzēti izstāšanās līguma 127. pantā, bet šā paziņojuma kontekstā nav būtiski.

⁵ Konkrētāk, brīvās tirdzniecības nolīgumā netiek ietverti tādi iekšējā tirgus principi (preču un pakalpojumu jomā) kā savstarpēja atzīšana, izcelsmes valsts princips un saskaņošana. Turklāt brīvās tirdzniecības nolīgums neatceļ nedz muitas formalitātes un kontroles (tostarp attiecībā uz preču un to izejvielu izcelsmi), nedz arī importa un eksporta aizliegumus un ierobežojumus.

Tādēļ visām ieinteresētajām personām un jo īpaši ekonomikas dalībniekiem tiek atgādināts par juridisko situāciju, kas būs spēkā pēc pārejas perioda beigām (sk. tālāk A daļu). Šajā paziņojumā ir arī izskaidroti daži attiecīgie izstāšanās līguma atdalīšanās noteikumi (sk. tālāk B daļu), kā arī noteikumi, kas pēc pārejas perioda beigām būs piemērojami Ziemeļīrijā (sk. tālāk C daļu).

Ieteikums ieinteresētajām personām

Lai tiktu galā ar šajā paziņojumā izklāstītajām sekām, ieinteresētajām personām tiek ieteikts pielāgot izplatīšanas kanālus, jo īpaši, ja notiek paralēla tirdzniecība ar augu aizsardzības līdzekļiem, kuru avots ir Apvienotā Karaliste.

Ievērībai

Šis paziņojums neattiecas uz:

- ES noteikumiem par intelektuālā īpašuma tiesībām (patenti, preču zīmes) un to izsmelšanu,
- ES tiesību aktiem par pārtiku un barību, t. sk. noteikumiem par oficiāliem kontroles pasākumiem,
- ES tiesību aktiem par ķīmikālijām.

Par šiem aspektiem tiek gatavoti vai jau ir publicēti citi paziņojumi⁶.

A. JURIDISKĀ SITUĀCIJA PĒC PĀREJAS PERIODA BEIGĀM

Pēc pārejas perioda beigām Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Regula (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁷ un Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 23. februāra Regula (EK) Nr. 396/2005, ar ko paredz maksimāli pieļaujamus pesticīdu atlieku līmeņus augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un barībā⁸, Apvienotajai Karalistei vairs nebūs saistošas⁹. Tam ir konkrēti šādas sekas¹⁰.

⁶ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_lv.

⁷ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.

⁸ OV L 70, 16.3.2005., 1. lpp.

⁹ Par šo regulu piemērojamību Ziemeļīrijai skatīt šā paziņojuma C daļu.

¹⁰ Attiecībā uz **prasībām par uzņēmējdarbības veikšanas vietu** ne Regula (EK) Nr. 1107/2009, ne Regula (EK) Nr. 396/2005 nenosaka, ka augu aizsardzības līdzekļu atļaujas pieteikuma iesniedzējiem un atļaujas turētājiem jābūt reģistrētiem ES. Tāpat ne Regulā (EK) Nr. 1107/2009, ne Regulā (EK) Nr. 396/2005 nav noteiktas īpašas prasības par aktīvo vielu vai augu aizsardzības līdzekļu **ražotņu atrašanās vietu**.

1. AKTĪVO VIELU APSTIPRINĀŠANA

Izstāšanās līgumā ir paredzēts, ka jau pārejas periodā Apvienotā Karaliste nevar uzņemties vadošās iestādes lomu riska novērtēšanā, pārbaudēs, apstiprināšanas vai atļauju procedūrās, kā noteikts izstāšanās līguma VII pielikumā¹¹. Šis pielikums ietver Regulu (EK) Nr. 1107/2009.

Tādējādi pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās jau pārejas periodā tā vairs nevar būt par ziņotāju dalībvalsti jaunu aktīvo vielu apstiprināšanas pieteikumu novērtēšanā vai aktīvo vielu apstiprinājuma atjaunošanā.

Jaunā ziņotāja dalībvalsts (un attiecīgā gadījumā līdzziņotāja dalībvalsts), kura no Apvienotās Karalistes ir pārņēmusi ziņotājas dalībvalsts (vai līdzziņotājas dalībvalsts) funkcijas, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 74. panta nosacījumiem ir tiesīga par darbu, kas veikts saskaņā ar šīm regulām, atgūt izmaksas, iekasējot nodevas, kas noteiktas pārredzami un atbilst faktiskajām veiktā darba izmaksām. Tas attiecas arī uz Apvienotās Karalistes jau iesāktajiem novērtējumiem.

Ja apstiprinājums tika piešķirts ar nosacījumu, ka tiek iesniegta apliecinājoša informācija, kas jānovērtē sākotnējai ziņotājai dalībvalstij (Regulas (EK) Nr. 1107/2009 13. panta 3. punkts), un ja Apvienotā Karaliste bija rīkojusies kā ziņotāja dalībvalsts, šis uzdevums ir iedalīts citai dalībvalstij¹².

2. MAL NOTEIKŠANA

Izstāšanās līgumā ir paredzēts, ka jau pārejas periodā Apvienotā Karaliste nevar uzņemties vadošās iestādes lomu riska novērtēšanā, pārbaudēs, apstiprināšanas vai atļauju procedūrās, kā noteikts izstāšanās līguma VII pielikumā¹³. Šis pielikums ietver Regulu (EK) Nr. 396/2005.

Tādējādi pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās jau pārejas periodā Apvienotā Karaliste vairs nevar darboties kā izvērtējošā dalībvalsts.

Dalībvalstis ir vienojušās par izvērtējošās dalībvalsts funkciju pārdali Regulas (EK) Nr. 396/2005 kontekstā¹⁴.

3. AUGU AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻU APSTIPRINĀŠANA

Izstāšanās līgumā ir paredzēts, ka jau pārejas periodā Apvienotā Karaliste nevar uzņemties vadošās iestādes lomu riska novērtēšanā, pārbaudēs, apstiprināšanas vai

¹¹ Izstāšanās līguma 128. panta 6. punkts.

¹² https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides_brexit_mrl-files-reallocation.pdf.

¹³ Izstāšanās līguma 128. panta 6. punkts.

¹⁴ https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides_brexit_mrl-files-reallocation.pdf.

atļauju procedūrās, kā noteikts izstāšanās līguma VII pielikumā¹⁵. Šis pielikums ietver Regulu (EK) Nr. 1107/2009.

Tādējādi pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās jau pārejas periodā Apvienotā Karaliste vairs nevar darboties kā zonālā ziņotāja dalībvalsts un Apvienotās Karalistes piešķirtās atļaujas vairs nevar savstarpēji atzīt. Atļaujas, ko ES dalībvalstis piešķirušas pirms izstāšanās un attiecībā uz ko Apvienotā Karaliste bijusi zonālā ziņotāja dalībvalsts, paliek spēkā.

- Jauni pieteikumi: pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās tai nevar iesniegt jaunus pieteikumus augu aizsardzības līdzekļa atļaujas saņemšanai kā ziņotājai dalībvalstij (Regulas (EK) Nr. 1107/2009 35. pants).
- Novērtējumi, attiecībā uz kuriem Apvienotā Karaliste darbojusies kā zonālā ziņotāja dalībvalsts un kuri izstāšanās datumā vēl nav pabeigti: novērtējumi jāpabeidz ES dalībvalstij, kas darbojas kā zonālā ziņotāja dalībvalsts.
- Novērtējumi, attiecībā uz kuriem Apvienotā Karaliste darbojusies kā zonālā ziņotāja dalībvalsts un kuri ir pabeigti, t. i., darīti pieejami ES dalībvalstīm¹⁶, bet Apvienotā Karaliste savu valsts atļauju pirms izstāšanās datuma nav izdevusi: zonālās ziņotājas dalībvalsts funkcijas ir jāpārņem ES dalībvalstij, kas par savu valsts atļauju lems, pamatojoties uz pabeigto izvērtējuma ziņojumu. Citas atļaujas jāizsniedz uz minētā pamata (Regulas (EK) Nr. 1107/2009 37. panta 4. punkts).
- Novērtējumi, attiecībā uz kuriem Apvienotā Karaliste darbojusies kā zonālā ziņotāja dalībvalsts un kuri ir pabeigti, t. i., darīti pieejami ES dalībvalstīm¹⁷, un Apvienotā Karaliste savu valsts atļauju pirms izstāšanās datuma ir izdevusi: pārējām dalībvalstīm par savām valsts atļaujām ir jāizlemj saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 37. panta 4. punktu, pamatojoties uz Apvienotās Karalistes veikto un pabeigto novērtējumu.
- Atļaujas izsniegšana tādas atļaujas savstarpējas atzīšanas procedūrā, kuru Apvienotā Karaliste izdevusi pirms izstāšanās datuma: tās pašas vai citas zonas ES dalībvalsts (saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 40. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktu) vairs nevar pieņemt savstarpējās atzīšanas pieteikumu vai izsniegt atļauju, ar ko tiktu atzīta Apvienotās Karalistes izdota atļauja, pat tad, ja Apvienotā Karaliste šo atļauju piešķirusi pirms izstāšanās datuma. Atļaujas, kuru pamatā ir tādas atļaujas savstarpējā atzīšana, ko Apvienotā Karaliste izsniegusi pirms izstāšanās datuma, paliek spēkā.

Pārejas periodā Apvienotajai Karalistei jāpieņem un jāizskata jauni pieteikumi uz atļauju tās teritorijā, t. i., jāpilda tās kā attiecīgās dalībvalsts funkcijas Regulas (EK) Nr. 1107/2009 36. panta 2. punkta un 37. panta 4. punkta nozīmē. Apvienotajai Karalistei būs jāpieņem un jāizskata pieteikumi ES 27 dalībvalstu

¹⁵ Izstāšanās līguma 128. panta 6. punkts.

¹⁶ Regulas (EK) Nr. 1107/2009 36. panta 1. punkts.

¹⁷ Regulas (EK) Nr. 1107/2009 36. panta 1. punkts.

izdoto atļauju savstarpējai atzīšanai saskaņā ar noteikumiem, kas izklāstīti 40.–42. pantā.

Tātad ES dalībvalsts vairs nevar pieņemt savstarpējās atzīšanas pieteikumu un piešķirt saistīto atļauju, ar kuru atzīst Apvienotās Karalistes izsniegtu atļauju, pat ja Apvienotā Karaliste šo atļauju piešķirusi pirms izstāšanās datuma.

4. PARALĒLAS TIRDZNICĪBAS ATĻAUJAS¹⁸

Regulas (EK) Nr. 1107/2009 52. pantā paredzēta paralēlas tirdzniecības atļauju izdošana paralēlai tirdzniecībai starp dalībvalstīm.

Pārejas periodā paralēlas tirdzniecības atļaujas paliek spēkā un var tikt izdotas.

Pēc pārejas perioda beigām paralēlas tirdzniecības atļauja, ko ES dalībvalsts izsniegusi augu aizsardzības līdzeklim, kura izcelsmes dalībvalsts bija Apvienotā Karaliste, vairs nav derīga¹⁹.

Pēc pārejas perioda beigām dalībvalstis nevar izsniegt paralēlas tirdzniecības atļaujas, pamatojoties uz Regulas (EK) Nr. 1107/2009 52. pantu, ja izcelsmes valsts ir Apvienotā Karaliste.

B. ATTIECĪGIE IZSTĀŠANĀS LĪGUMA ATDALĪŠANĀS NOTEIKUMI

Izstāšanās līguma 41. panta 1. punktā ir noteikts, ka pastāvošu un individuāli identificējamu preci, kas likumīgi laista tirgū ES vai Apvienotajā Karalistē pirms pārejas perioda beigām, var turpināt darīt pieejamu ES vai Apvienotās Karalistes tirgū un turpināt tās apgrozību starp šiem diviem tirgiem, līdz tā nonāk pie galalietotāja.

Ekonomikas dalībniekam, kurš atsaucas uz minēto noteikumu, ir pienākums uz jebkāda attiecīgā dokumenta pamata pierādīt, ka šī prece ir laista tirgū ES vai Apvienotajā Karalistē līdz pārejas perioda beigām²⁰.

Minētā noteikuma izpratnē “laist tirgū” nozīmē, veicot komercdarbību, par samaksu vai bez maksas pirmoreiz piegādāt preci izplatīšanai, patēriņam vai izmantošanai tirgū²¹. “Piegādāt preci izplatīšanai, patēriņam vai izmantošanai” nozīmē, ka “pastāvoša un individuāli identificējama prece pēc ražošanas posma beigām ir divu vai vairāku juridisko vai fizisko personu rakstiskas vai mutiskas vienošanās priekšmets attiecībā uz īpašumtiesību, jebkādu citu īpašuma tiesību vai valdījuma nodošanu saistībā ar attiecīgo

¹⁸ Jāatgādina, ka šajā paziņojumā nav aplūkoti jautājumi par intelektuālo īpašumu un intelektuālā īpašuma tiesību izsmelšanu.

¹⁹ AAL regulas 52. pantā paredzētais nosacījums paralēlas tirdzniecības atļaujas piešķiršanai — šādu atļauju piešķir līdzeklim, kas ir identisks augu aizsardzības līdzeklim, kurš apstiprināts kādā ES dalībvalstī (izcelsmes dalībvalsts).

²⁰ Izstāšanās līguma 42. pants.

²¹ Izstāšanās līguma 40. panta a) un b) punkts.

precī vai ir priekšmets piedāvājumā juridiskai vai fiziskai personai noslēgt šādu vienošanos”²².

Piemērs. Atsevišķu augu aizsardzības līdzekli, ko Apvienotajā Karalistē bāzēts ražotājs pirms pārejas perioda beigām pārdevis Apvienotajā Karalistē vai dalībvalstī bāzētam vairumtirgotājam, pamatojoties uz paralēlas tirdzniecības atļauju, joprojām var izplatīt tālāk, līdz tas nonāk līdz galalietotājam, un to joprojām var izmantot^{23, 24}.

C. ZIEMEĻĪRIJĀ PĒC PĀREJAS PERIODA BEIGĀM PIEMĒROJAMIE NOTEIKUMI

Protokolu par Īriju/Ziemeļīriju (“Ī/ZĪ protokols”) piemēro pēc pārejas perioda beigām²⁵. Lai turpinātu piemērot Ī/ZĪ protokolu, periodiski ir jāsaņem Ziemeļīrijas Leģislatīvās asamblejas piekrišana, un sākotnējais piemērošanas periods ir 4 gadi pēc pārejas perioda beigām²⁶.

Ī/ZĪ protokolā ir noteikts, ka daži ES tiesību noteikumi ir piemērojami arī Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā attiecībā uz Ziemeļīriju. Turklāt Ī/ZĪ protokolā ES un Apvienotā Karaliste ir vienojušās, ka Ziemeļīriju uzskata par dalībvalsti, ciktāl ES noteikumi ir piemērojami Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā attiecībā uz Ziemeļīriju²⁷.

Ī/ZĪ protokolā ir paredzēts, ka Regulu (EK) Nr. 1107/2009 un Regulu (EK) Nr. 396/2005 piemēro Apvienotajai Karalistei un tās teritorijā attiecībā uz Ziemeļīriju²⁸.

Tas nozīmē, ka šā paziņojuma A un B daļā atsauces uz ES ir jāsaprot kā atsauces, kas ietver Ziemeļīriju, taču atsauces uz Apvienoto Karalisti ir jāsaprot kā atsauces tikai uz Lielbritāniju.

Konkrētāk, tas cita starpā nozīmē turpmāk minēto:

- Ziemeļīrijas tirgū laistiem augu aizsardzības līdzekļiem jāatbilst Regulai (EK) Nr. 1107/2009;
- Ziemeļīrijas tirgū laistai pārtikai un barībai jāatbilst maksimālajiem atlieku līmeņiem, kas noteikti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 396/2005;

²² Izstāšanās līguma 40. panta c) punkts.

²³ Tas nozīmē, ka tikai tās preces, kuras tika laistas tirgū Apvienotajā Karalistē vai ES dalībvalstī pirms pārejas perioda beigām, pamatojoties uz paralēlas tirdzniecības atļauju, var turpināt pārdot galalietotājam un izmantot galalietotājs.

²⁴ Tas neskar valstu iestāžu iespēju ierobežot pārdošanas un lietošanas nosacījumus attiecīgajiem līdzekļiem, ja un ciktāl to atļauj Savienības tiesības (skatīt izstāšanās līguma 41. panta 5. punktu).

²⁵ Izstāšanās līguma 185. pants.

²⁶ Ī/ZĪ protokola 18. pants.

²⁷ Izstāšanās līguma 7. panta 1. punkts saistībā ar Ī/ZĪ protokola 13. panta 1. punktu.

²⁸ Ī/ZĪ protokola 5. panta 4. punkts un minētā protokola 2. pielikuma 24. iedaļa.

- augu aizsardzības līdzeklis, kas ražots Ziemeļīrijā un nosūtīts uz ES, nav importēts augu aizsardzības līdzeklis;
- augu aizsardzības līdzeklis, ko sūta no Lielbritānijas uz Ziemeļīriju, ir importēts augu aizsardzības līdzeklis;
- augu aizsardzības līdzeklim, ko atļāvusi Apvienotā Karaliste attiecībā uz Ziemeļīriju, var būt nepieciešama ES dalībvalsts paralēlas tirdzniecības atļauja; augu aizsardzības līdzeklim, ko atļāvusi ES dalībvalsts, var būt nepieciešama Apvienotās Karalistes paralēlas tirdzniecības atļauja attiecībā uz Ziemeļīriju²⁹.

Taču Ī/ZĪ protokolā ir izslēgta iespēja Apvienotajai Karalistei veikt turpmāko attiecībā uz Ziemeļīriju:

- piedalīties Savienības lēmumu pieņemšanā un lēmumu veidošanā³⁰;
- sākt iebildumu, drošības pasākumu vai šķērējtiesas procedūras, ciktāl minētās procedūras attiecas uz noteikumiem, standartiem, novērtējumiem, reģistrāciju, sertifikātiem, apstiprinājumiem un atļaujām, ko izdevušas vai veikušas ES dalībvalstis;³¹
- uzņemties vadošās iestādes funkcijas novērtējumos, pārbaudēs un atļauju procedūrās³²;
- lūgt piemērot izcelsmes valsts principu vai savstarpējo atzīšanu ražojumiem, kas likumīgi laisti Ziemeļīrijas tirgū³³.

Konkrētāk, tas cita starpā nozīmē turpmāk minēto:

- Apvienotā Karaliste attiecībā uz Ziemeļīriju nevar darboties kā ziņotāja dalībvalsts (aktīvā viela), zonālā ziņotāja dalībvalsts (augu aizsardzības līdzekļi) vai izvērtējošā dalībvalsts (maksimālie atlieku līmeņi);
- Apvienotās Karalistes atļauju attiecībā uz Ziemeļīriju nevar savstarpēji atzīt saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 40. pantu.

Turklāt jāuzsver, ka Apvienotā Karaliste attiecībā uz Ziemeļīriju nevar pieprasīt zinātniskus atzinumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 396/2005 43. pantu³⁴.

²⁹ Tas neskar intelektuālā īpašuma tiesību un to izsmelšanas aspektus.

³⁰ Ja ir nepieciešama informācijas apmaiņa vai savstarpēja apspriešanās, tās notiek apvienotajā konsultatīvajā darba grupā, kas izveidota ar Ī/ZĪ protokola 15. pantu.

³¹ Ī/ZĪ protokola 7. panta 3. punkta piektā daļa.

³² Ī/ZĪ protokola 13. panta 6. punkts.

³³ Ī/ZĪ protokola 7. panta 3. punkta pirmā daļa.

³⁴ Skatīt Ī/ZĪ protokola 2. pielikuma 24. iedaļu.

Vispārīga informācija par Regulu (EK) Nr. 1107/2009 un Regulu (EK) Nr. 396/2005 ir
sniegta pesticīdiem veltītajā Komisijas vietnē
(https://ec.europa.eu/food/plant/pesticides_en). Vietnes lapas vajadzības gadījumā tiks
atjauninātas.

Eiropas Komisija

Veselības un pārtikas nekaitīguma ģenerāldirektorāts